

de Zubehör: **Adaptier-Set**
 fr Accessoire: **Set d'adaptation**
 en Optional extras: **Adaptor set**
 it Accessorio: **pezzi di adattamento**
 es Accesorio: **Kit adaptador**
 sv Tillbehör **Adapter-Set**
 nl Toebehoren: **Aanpassingsset**

de Montagevorschrift
 fr Instruction de montage
 en Fitting instructions
 it Istruzioni di montaggio
 es Instrucciones de montaje
 sv Monteringanvisning
 nl Montagevoorschrift

0372376 010

0372376 014

AVF234SF...
 AVM234SF...
 AVN224SF...

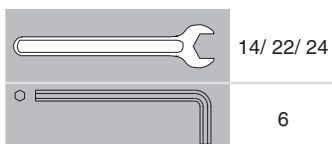
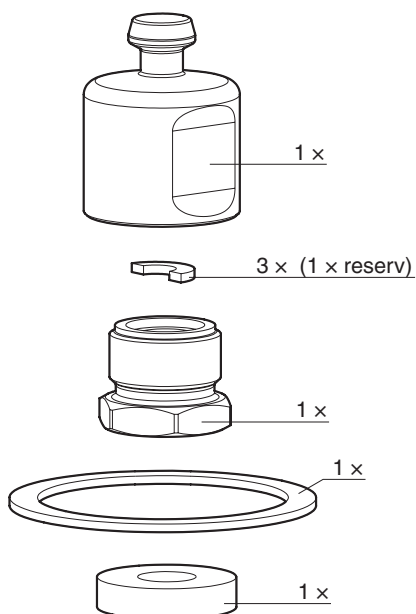
de Installationsanweisung für die Fachkraft / Monteur
 fr Conseils d'installation pour le spécialiste / monteur
 en Guidelines for the technician / fitter
 it Informazioni per il personale specializzato di montaggio
 es Instrucciones para el especialista del ramo / montador
 sv Installationsinstruktion för installatör / montör
 nl Installatietip voor de vakman / monteur

Siemens

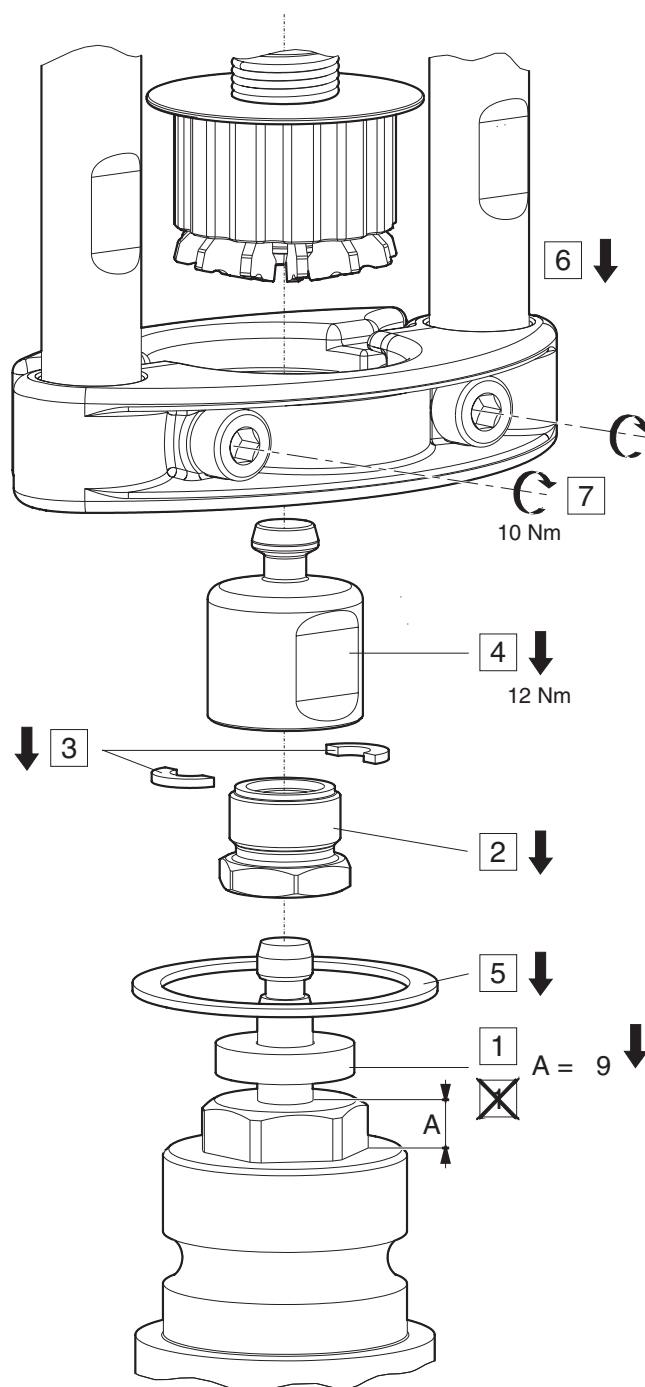
VVF/VXF	21.25 ... 21.80
VVF/VXF	31.15 ... 31.80
VVF/VXF	31.15J ... 31.80J
VVF/VXF	40.15 ... 40.80
VVF	41.15 ... 41.40
VVF	52.15 ... 52.40
VVF	52.15G ... 52.40G
VVF	52.15J ... 52.40J
VVF	52.15GJ ... 52.40GJ
VVF	61.09 ... 61.50
VVG	41.15 ... 41.50
VPF	52.15 ... 52.40

1a

0372376 010



1b

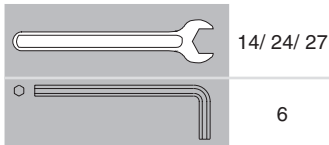
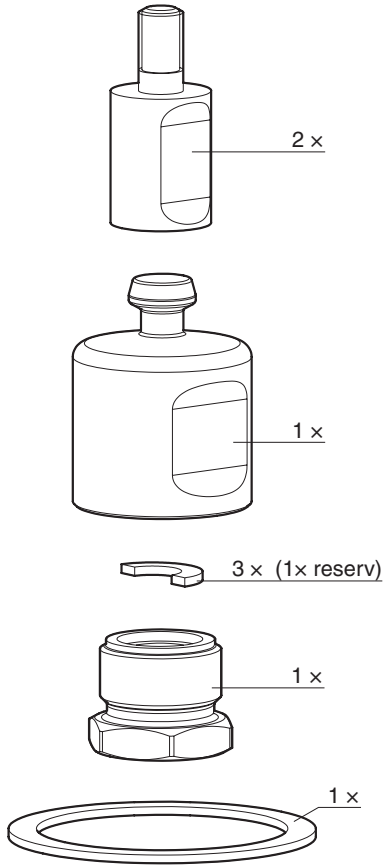


Siemens 

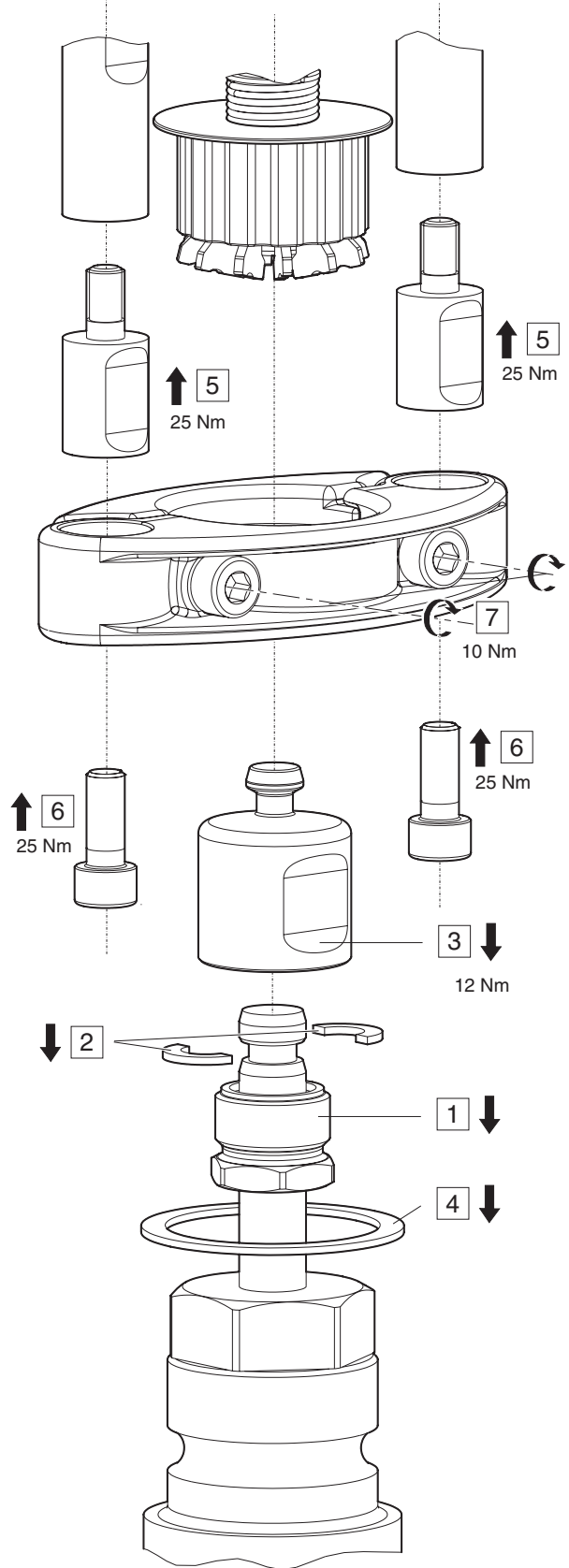
VVF/VXF	40.100...40.150
VVF/VXF	31.90...31.150
VVF/VXF	21.90
VVF/VXF	61.65...61.92
VVF	45.65...45.92
VVF/VXF	41.65...41.150

2a

0372376 014



2b



de Dokument aufbewahren
 fr Ce document est à conserver
 en Retain this document
 it Conservare il documento
 es Guardar el documento
 sv Spara dokumentationen
 nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG
 Im Surinam 55
 CH-4016 Basel
 Tel. +41 61 - 695 55 55
 Fax +41 61 - 695 55 10
 www.sauter-controls.com
 info@sauter-controls.com